FNG	. 1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	î L	£ .
		FILED
	1	OCT - 1 2013
	_	BUREAU OF REAL ESTATE
	2	By Norma Smins
	3	
	4	
	5	
÷	6	
	7	BEFORE THE BUREAU OF REAL ESTATE
	8	STATE OF CALIFORNIA
	9	* * *
	10	In the Matter of the Accusation of
	11) DRE No: H-39003 LA CAL ESTATE MORTGAGE CORP,)
	12)
	13	Respondent.
	14	ORDER ACCEPTING VOLUNTARY SURRENDER OF REAL ESTATE LICENSE
	15	On August 13, 2013, an Accusation was filed in this
	16	matter.
	17	On September 9, 2013, Respondent CAL ESTATE MORTGAGE
	18	CORP petitioned the Commissioner to voluntarily surrender its
	19	corporate real estate broker license pursuant to Section 10100.2
	20	of the Business and Professions Code.
	21	IT IS HEREBY ORDERED that Respondent CAL ESTATE
	22	MORTGAGE CORP's petition for voluntary surrender of its corporate
	23	real estate broker license is accepted as of the effective date
	24	of this Order as set forth below, based upon the understanding
	25	and agreement expressed in Respondent's Declaration dated
	26	September 9, 2013 (attached as Exhibit "A" hereto). Respondent's
	27	September 57 2015 (accaence as Exhibite A hereto). Respondent S
		- 1 -
	1	۰ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ ـ

license certificate(s), pocket card(s) and any branch office license certificate(s) shall be sent to the below listed address so that they reach the Bureau on or before the effective date of this Order: Bureau of Real Estate Licensing Flag Section Attn: P.O. Box 137013 Sacramento, CA 95813-7013 This Order shall become effective at 12 o'clock noon OGT 2 1 2013 on SEPTEMBER , 2013 DATED: Real Estate Commissioner . 1.4 **By: JEFFREY MASON** Chief Deputy Commissioner

С	
1	
2	· ·
3	
4	
5	
6	
7	BEFORE THE BUREAU OF REAL ESTATE
8	STATE OF CALIFORNIA
	* * *
9	In the Matter of the Accusation of) BRE NO: H-39003 LA
10	CAL ESTATE MORTGAGE CORP,
	Respondent.)
. 12	
13	DECLARATION
14	
15	My name is Rossana Carmen Salas. I am authorized and
16	empowered to sign this declaration on behalf of CAL ESTATE
17	MORTGAGE CORP, which is licensed as a corporate real estate
18	broker and/or has license rights with respect to said license.
19	In lieu of proceeding in this matter in accordance with
20	the provisions of the Administrative Procedure Act (Sections
21	11400 et seq., of the Government Code) CAL ESTATE MORTGAGE CORP
22	wishes to voluntarily surrender its real estate license, issued
23	by the Bureau of Real Estate ("Bureau"), pursuant to Business and
2,4	Professions Code Section 10100.2.
25	I understand that CAL ESTATE MORTGAGE CORP, by so
26	voluntarily surrendering its license, can only have it reinstated
27	in accordance with the provisions of Section 11522 of the

- 1 -

Government Code. I also understand that by so voluntarily surrendering its license, CAL ESTATE MORTGAGE CORP agrees to the following:

1

2

3

4 The filing of this Declaration shall be deemed as its 5 petition for voluntary surrender. It shall also be deemed to be 6 an understanding and agreement by CAL ESTATE MORTGAGE CORP that 7 it waives all rights it has to require the Commissioner to prove 8 the allegations contained in the Accusation filed in this matter 9 at a hearing held in accordance with the provisions of the 10 Administrative Procedure Act (Government Code Sections 11400 et 11 seq.), and that it also waives other rights afforded to it in 12 connection with the hearing such as the right to discovery, the 13 right to present evidence in defense of the allegations in the 14 Accusation and the right to cross-examine witnesses. I further agree on behalf of CAL ESTATE MORTGAGE CORP that upon acceptance 15 16 by the Commissioner, as evidenced by an appropriate order, all 17 affidavits and all relevant evidence obtained by the Bureau in 18 this matter prior to the Commissioner's acceptance, and all 19 allegations contained in the Accusation filed in the Bureau Case 20 No. H-39003 LA, may be considered by the Bureau to be true and correct for the purpose of deciding whether or not to grant 21 22 reinstatement of CAL ESTATE MORTGAGE CORP's license(s) pursuant 23 to Government Code Section 11522.

A copy of the Commissioner's Criteria of Rehabilitation is attached hereto. If and when a petition application is made for reinstatement of a surrendered license or endorsement, the Real Estate Commissioner will consider as one of the criteria of

- 2 -

rehabilitation, whether or not restitution has been made to any
person who has suffered monetary losses through "substantially
related" acts or omissions of Respondent(s), whether or not such
persons are named in the investigation file in this case.
I declare under penalty of perjury under the laws of

⁵ the State of California that the above is true and correct and ⁶ that I am acting freely and voluntarily on behalf of CAL ESTATE ⁸ MORTGAGE CORP to surrender its license and all license rights ⁹ attached thereto.

19.2013 Ancheim Date and Place

CAL ESTATE MORTGAGE CORP, by

ROSSANA CARMEN SALAS

- 3 -